

**South Africa
ISSP 2009 – Social Inequality IV
Questionnaire
(Setswana)**

**DIPATLISISO TSA DITLWAELO TSA LOAGO TSA
MAAFORIKI BORWA
Bukanapotso 1: Ngwanatsele 2009**



BAARABI BA DINGWAGA TSE 16 +

Dumela(ng) (mosong/thapama/bosigo), Ke nna _____ re dira dipatlisiso mo boemong jwa Lekgotla la Dipatlisiso tsa Sematlhale a Setho (HSRC). Lekgotla la HSRC le dira dipatlisiso tsa dikakanyo mo setšhabeng sa Aforika Borwa ka gale. Dikgangkgolo di akaretsa dipuisano, polotiki, thuto, botlhoka tiro, mathata a bagodi le kamano magareng ga ditlhophi. Go leka go latedisisa tiro e e dirilweng mo nakong e e fetileng, re rata go botsa dipotso mo dintlheng tse di farologaneng tse di leng botlhokwa mo nageng e.

Gore re bone tshedimosetso ya sematlhale, ya botshepegi, re kopa gore o arabe dipotso tse di lateng ka botshepegi jo bo kgonegang. Dikakanyo tsa qago di botlhokwa mo dipatlisisong tse. Lefelo le o nnang mo go lone ga mmogo le wena le kgethetswe dipatlisiso tse go sa dirisiwe tatelano e pe.

Ke fela ka lesego gore o be o tlhophilwe. Tshedimosetso e o e re nayang e tla tsewa jaaka khupamarama. Wena le ba lelapa la gago ga lo kitla le lemogiwa ka leina kgotsa aterese mo dipegong tse re ikaelelang go di kwala.

PARTICULARS OF VISITS

	DAY	MONTH	TIME STARTED	TIME COMPLETED	**RESPONSE
			HR MIN	HR MIN	
First visit	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Second visit	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Third visit	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**RESPONSE CODES	
Completed questionnaire	= 01
Partially completed questionnaire (specify reason)	= 02
<u>Revisit</u>	
Appointment made	= 03
Selected respondent not at home	= 04
No one home	= 05
<u>Do not qualify</u>	
Vacant house/flat/stand/not a house or flat/demolished	= 06
No person qualifies according to the survey specifications	= 07
Respondent cannot communicate with interviewer because of language	= 08
Respondent is physically/mentally not fit to be interviewed	= 09
<u>Refusals</u>	
Contact person refused	= 10
Interview refused by selected respondent	= 11
Interview refused by parent	= 12
Interview refused by other household member	= 13
<u>OFFICE USE</u>	
	= 14

STRICTLY CONFIDENTIAL

Name of Interviewer

Number of interviewer

Checked by

Signature of supervisor

FIELDWORK CONTROL

CONTROL	YES	NO	REMARKS
Personal	1	2	
Telephonic	1	2	
Name	SIGNATURE		
.....	DATE/...../.....2009		

RESPONDENT SELECTION PROCEDURE

Number of households at visiting point

--	--

Number of persons 16 years and older at visiting point

--	--

Please list all persons at the visiting point/on the stand who are 16 years and older and were resident 15 out of the past 30 days. Once this is completed, use the Kish grid on next page to determine which person is to be interviewed.

Names of Persons Aged 16 and Older	
	01
	02
	03
	04
	05
	06
	07
	08
	09
	10
	11
	12
	13
	14
	15
	16
	17
	18
	19
	20
	21
	22
	23
	24
	25

NAME OF RESPONDENT:
ADDRESS OF RESPONDENT:
.....
.....
TEL NO.:

GRID TO SELECT RESPONDENT

NUMBER OF QUESTION-NAIRE				NUMBER OF PERSONS FROM WHICH RESPONDENT MUST BE DRAWN																								
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1	26	51	76	1	1	1	3	2	4	1	3	5	8	6	5	12	10	1	6	8	7	19	19	13	21	13	24	25
2	27	52	77	1	2	3	4	3	1	2	2	3	4	8	3	7	2	5	14	4	15	4	8	6	16	14	22	19
3	28	53	78	1	1	2	1	4	2	7	6	9	3	5	11	2	1	3	11	7	10	16	16	10	5	2	2	3
4	29	54	79	1	2	3	2	1	3	5	8	6	2	4	2	4	8	11	10	16	6	9	10	15	11	12	11	18
5	30	55	80	1	1	1	4	5	6	3	5	7	5	9	8	14	3	2	13	5	18	1	4	1	20	11	5	24
6	31	56	81	1	2	2	2	3	5	7	7	8	7	1	4	9	14	8	2	17	17	14	12	14	22	10	3	14
7	32	57	82	1	2	1	1	4	1	4	1	4	6	3	6	5	7	13	9	2	3	13	14	8	2	7	20	4
8	33	58	83	1	1	2	3	2	5	1	4	2	1	7	10	6	5	4	15	10	5	2	13	4	17	5	17	8
9	34	59	84	1	1	3	2	5	6	2	2	1	9	10	1	10	4	6	6	1	9	10	1	5	6	9	1	12
10	35	60	85	1	2	2	4	1	3	3	6	9	10	11	12	3	9	15	7	8	11	6	3	9	4	3	10	1
11	36	61	86	1	1	1	3	1	4	5	3	1	6	2	9	13	11	14	4	11	4	15	15	17	1	1	23	2
12	37	62	87	1	2	3	1	3	2	7	5	6	5	7	7	8	6	10	3	3	1	12	20	7	13	22	12	16
13	38	63	88	1	1	2	1	5	3	6	4	3	4	6	2	11	13	12	1	15	8	7	2	12	15	21	13	7
14	39	64	89	1	2	3	2	4	1	4	7	8	2	5	6	11	12	9	16	13	16	11	18	18	14	16	18	23
15	40	65	90	1	2	1	4	2	4	3	8	7	7	11	1	3	5	7	12	14	13	8	17	20	19	20	19	11
16	41	66	91	1	1	3	3	1	6	5	1	5	9	10	3	2	11	13	8	12	12	5	6	21	8	8	4	15
17	42	67	92	1	1	2	2	3	4	2	6	2	3	2	12	5	2	10	13	5	8	18	9	16	10	17	16	20
18	43	68	93	1	2	1	4	2	6	4	1	4	8	9	10	7	9	3	12	12	9	7	20	19	9	19	21	13
19	44	69	94	1	2	2	1	3	5	2	8	9	10	4	9	8	13	1	1	14	10	19	10	11	18	15	7	6
20	45	70	95	1	1	3	2	5	4	1	3	8	1	3	8	6	6	9	5	7	13	4	15	1	7	22	15	21
21	46	71	96	1	1	1	2	5	1	7	2	3	2	1	11	4	7	5	3	2	1	3	12	18	5	19	14	9
22	47	72	97	1	2	1	3	1	3	2	6	2	1	8	7	1	4	2	11	8	2	17	4	17	21	16	3	5
23	48	73	98	1	2	3	4	2	2	6	7	7	8	3	4	9	3	6	2	11	11	16	2	8	11	23	6	22
24	49	74	99	1	1	2	1	4	6	3	5	5	3	1	5	13	1	14	8	14	6	15	9	14	3	6	9	17
25	50	75	100	1	1	2	3	3	2	4	6	4	7	5	3	12	12	12	4	6	2	17	11	2	12	4	8	10

SASAS QUESTIONNAIRE 1: 2009

Palo ya batho mo lelapeng le

Palo ya batho ba ba nang le dingwaga tse 16 le go feta mo lapeng

INTERVIEWER: PLEASE CIRCLE APPROPRIATE CODES

Lenaneo la lelapa	Kwala go tswa mo go yo mogolo (kwa godimo) go ya go yo monnye (kwa tlase)	Person number	Leina? O mo kana kang (ka dingwaga tse di weditsweng; fa tlase ga ngwaga o le 1 =00)	A [<i>leina</i>] ke monna kgotsa mosadi? Mos=1 Mon=2	[<i>Leina</i>] ke wa morafe o fe	Kamano ya [<i>leina</i>] go moarabi ke eng
<i>Ka kopo naya maina otlhe a batho botlhe mo lelapeng ba ba jang go tswa mo pitseng ya kapeelo e le nngwe mme e ne e le baagi malatsi a le 15 go tswa go a le 30 a a fetileng</i> <i>Ela tlhoko: thalela sediko go dikologa nomoro e e fa thoko ga leina la tlhogo ya lelapa</i>		01				
		02				
		03				
		04				
		05				
		06				
		07				
		08				
		09				
		10				
		11				
		12				
		13				
		14				
		15				
		16				
		17				
		18				
		19				
		20				
		21				
		22				
		23				
		24				
		25				

Setlhopha	sa
1	=
MoAforika/Montsho	
2 = Wa Mmala	
3	=
MoIntiya/MoAsia	
4 = Mosweu	
5 = Tse dingwe (tlhalosa)	

Relationship to respondent codes
1 = Moarabi
2 = Mosadi / Monna / Molekane
3 = Morwa/morwadi/ngwana wa molekane/ngwana yo a amogetsweng ke motsadi yo e seng wa madi
4 = Rre/mme / rre yo e seng wa madi/mme yo e seng wa madi
5 = kgaisadi (abuti kgotsa ausi)/nkgonne/kgaisadi yo e seng wa madi
6 = Setlogolo/setlogolwana
7 = Grandparent/great grandparent
8 = Mmatswale / Rratswale
9 = Ngwetsi / Mokgwenyana
10 = Sebare / Mogadibo
11 = Kamano e nngwe (sekai, mmane/malome)
12 = Ga go kamano

KGOLLOSEGO LE PUSO

1. Ka kopo mpolelele gore o nagana gore dikgwetlho tse tharo tse di botlhokwa tse Aforika Borwa a lebaganeng le tsona ke di fe?

FIELDWORKER: DO NOT READ OUT OPTIONS.

HIV/AIDS	01
Botlhokatiro	02
Kgethologano ya semorafe	03
Letlhoo go batswantle	04
Bosenyi le tshireletsego	05
Kabelo kgotsa go tlisa ditirelo	06
Bonno jo bo tlhwatlhwa tlase	07
Merero ya pusetso mafatshe	08
Ditshwanelo tsa botho	09
Thuto	10
Merero ya ikonomi le matlotlo	11
Merero ya ditiro	12
Merero ya tsa baša le malapa	13
Merero ya tsa tumelo le setso	14
Merero ya tsa tikologo	15
Merero ya tsa dipolotiki	16
Bonokwane	17
Tlala	18
Tse dingwe (tlhalosa)	19
Ga ke itse	98

2. A bophelo bo tokafetse, bo ntse bo le jalo kgotsa bo etegetse mo dingwageng tse 5 tse di fetileng mo bathong ba ba tshwanang le wena?

Bo tokafetse	1
Bo ntse bo tshwana	2
Bo etegetse	3
(Ga ke itse)	8

3. A o nagana gore bophelo bo tla tokafala, bo nne bo le jalo kgotsa bo etegele mo dingwageng tse 5 tse di tlang?

Bo tla tokafala	1
Bo tla nna bo tshwana	2
Bo tla etegela	3
(Ga ke itse)	8

4. O kgotsofetse kgotsa ga o a kgotsofala go le kana kang mabapi le ka mokgwa o kgololosego mo Aforika Borwa e dirang ka teng? [*Showcard 2*]

Kgotsofetse thata	1
Kgotsofetse	2
Mo magareng	3
Ga ke a kgotsofala	4
Ga ke a kgotsofala le e seng	5
Ga ke itse	8

5. O kgotsofetse go le kana kang ka mo o maemo a ikonomi a leng ka teng ka kakaretso mo Aforika Borwa mo nakong e? [Showcard 2]

Kgotsofetse thata	1
Kgotsofetse	2
Mo magareng	3
Ga ke a kgotsofala	4
Ga ke a kgotsofala le e seng	5
Ga ke itse	8

Bontsha gore o tshepa kgotsa o tlhoka tshepo go le kana kang mo dikemong tse di latelang mo nageng ya Afrika Borwa mo nakong e. [Showcard 3]

	Dikemo (mafapha)	Tshepa thata	Tshepa	Mo magareng	Ga ke tshepe	Ga ke tshepe le e seng	Ga ke itse
6.	Puso ya naga	1	2	3	4	5	8
7.	Dikgotla tshekelo	1	2	3	4	5	8
8.	Khomišene e e ikemetseng ya Ditlhopo (IEC)	1	2	3	4	5	8
9.	Lekgotla Kgaso la Aforika Borwa. (SABC)	1	2	3	4	5	8
10.	Palamente	1	2	3	4	5	8
11.	Mapodisi	1	2	3	4	5	8
12.	Sesole	1	2	3	4	5	8
13.	Mmuso wa gago wa selegae	1	2	3	4	5	8
14.	Dikereke	1	2	3	4	5	8
15.	Baeteledipele ba setso	1	2	3	4	5	8
16.	Makoko a sepolotiki	1	2	3	4	5	8
17.	Borra/bommadipolotiki	1	2	3	4	5	8

O kgotsofetse kgotsa ga o a kgotsofala go le kana kang mabapi le mokgwa o puso e laolang mabaka a mo tikologong ya lona ka teng? [Showcard 2]

		Ke kgotsofetse thata	Ke kgotsofetse	Mo magareng	Ga ke a kgotsofala	Ga ke a kgotsofale le e seng	Ga ke itse
18.	Tsamaiso ya metsi le kelelo ya leswe	1	2	3	4	5	8
19.	Kabo ya motlakase	1	2	3	4	5	8
20.	Go tloswa ga matlakala	1	2	3	4	5	8
21.	Matlo a tlhwatlhwa tlase.	1	2	3	4	5	8
22.	Phitlhelelo go tsa itekanelo le maphelo.	1	2	3	4	5	8
23.	Kalafo ya malwetse a thobalano le yone HIV/AIDS.	1	2	3	4	5	8
24.	Kgaotso ya bosenyi	1	2	3	4	5	8
25.	Go tlhola ditiro	1	2	3	4	5	8
26.	Pusetso mafatshe	1	2	3	4	5	8
27.	Kabelo ya thuso ya madi a Loago (jaaka a bana, a botsofe, jalojalo)	1	2	3	4	5	8
28.	Thuto	1	2	3	4	5	8

Dipotso tse di latelang ke ka ga maikutlo a gago ka mo o naga e buswang ka teng. O dumelana kgotsa o ganetsana go le kae le metlhala e e latelang? [Showcard 1]

		Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
29.	Badipolotiki ba ba bonwang molato ka go batla letsogokobong (bribery) le bonweenwee ba tshwanetse go leboga tiro ya go dira mo dikantorong tsa setšhaba ka ponyo ya leitlho	1	2	3	4	5	8
30.	Mmuso o tshwanetse go nna le taolo go sireletsa baagi go e ganetsa	1	2	3	4	5	8
31.	Baagi ba tshwanetse go nna le tšhono ya go bopa kgotsa go tsenela mekgatlho ka phuthologo, jaaka mekgatlho ya dipolotiki, ya dikgwebo, ya ditlhophana tsa badiri le ditlhophana dingwe tse ba nang le kgatlhego mo go tsona	1	2	3	4	5	8
32.	Mmuso o tshwanetse go laola tshedimosetso nngwe le nngwe e e newang setšhaba	1	2	3	4	5	8
33.	Megwanto le diteraeke ke mokgwa o o amogelesegileng wa gore batho ba ntshe maikutlo a bona mo kgololosegong.	1	2	3	4	5	8

34. O ka re o na le kgatlhego go le kana kang mo dipolotiking? Ao

Kgatlhego thata	1
Kgatlhego mo go kgotsofatsang	2
Kgatlego e e seng ya sepe	3
Ga ke na kgatlhego le e seng	4
Ga ke itse	8

35. Ke ga kae mo o polotiki e bonalang e le matswakabele thata mo e leng gore e bile ga o kgone go tihaloganya gore go diragala eng?

Le eseng	1
Ka sewelo	2
Ka dinako dingwe	3
Ka metlha	4
Kgafetsa-kgafetsa	5
Ga ke itse	8

O dumelana kgotsa o ganetsana le metlhala e e latelang go le kana kang?
[Showcard 1]

		Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
36.	Gore ke a tlhopha kgotsa nyaya ga go dire pharologano	1	2	3	4	5	8
37.	Mekgatlho ya dipolotiki e a tshwana fa e sena go tlhophiwa, ka jalo, go tlhopha ga go mosola	1	2	3	4	5	8
38.	Ke maikarabelo a baagi botlhe go tlhopha	1	2	3	4	5	8
39.	Go tlhopha ga go mosola gonne badipolotiki ga ba tshepagale	1	2	3	4	5	8

Go na le mekgwa e le mentsi ya go leka go tokafatsa dilo mo Aforika Borwa kgotsa go thusa go sireletsa gore dilo di se tswe mo taolong. Mo dikgweding tse 12 tse di fetileng, a o dirile nngwe ya tse di latelang? A o ...

		Ee	Nyaya	Ga ke itse
40.	Ikgolagantse le mongwe wa dipolotiki, modiri wa puso kgotsa wa mmuso wa selegae?	1	2	8
41.	Ikgolagantse le moeteledi pele wa setso?	1	2	8
42.	Ikgolagantse le se-ya-le-mowa, TV kgotsa lekwadikgang?	1	2	8
43.	Saenile ngongorego	1	2	8
44.	Tsere karolo mo mogwantong wa ngongorego kgotsa tshupetso?	1	2	8
45.	Dira mo setlhopheng sa lekoko la polotiki kgotsa setlhopha sa tsweletso ya tiro?	1	2	8

46. Ka kakaretso, a o ka re batho ba le bantsi ba ka tshepiwa, kgotsa o ka se kgone go nna kelotlhoko go lekane fa o dira le batho? Ka kopo mpolelele mo seelong sa go tloga ka 0 go ya go 10, mo o 0 e kayang go nna kelotlhoko thata mme 10 e kaya gore batho ba le bantsi ba ka tshepega. [Showcard 7]

O ka se nne kelotlh oko thata											Batho ba le bantsi ba ka tshepeg a	Ga ke itse
	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	98

BOITSHUPO MO SETŠHABENG LE GO NNA MOTLOTLO

Botlhe re karolo ya ditlhophha tse di farologaneng. Ba bangwe ba botlhokwa thata mo go rona go feta ba bangwe fa re nagana ka rona. Ka kakaretso, ke dife mo ditlhophheng tse di latelang tse di leng botlhokwa thata mo go wena mo go tihaloseng gore o mang? Ya bobedi e e botlhokwa thata? Ya boraro e e botlhokwa thata? [Fieldworker: Mark only one in each column]

	47. Botlhokw a thata	48. Ya bobedi e e botlhokwa	49. Ya boraro e e botlhokwa
Tiro ya gago ya go na jaanong kgotsa e e fetileng (kgotsa go aga lelapa)	01	01	01
Mmala wa gago/Lotso lwa gago	02	02	02
Bong jwa gago (gore o monna/mosadi)	03	03	03
Setlhophha sa balekane ba gago (gore o Mošwa, mo Magaeng kgotsa o Tsofetse)	04	04	04
Tumelo ya gago (kgotsa go nna le dipelaelo ka go nna teng ga Modimo kgotsa go tlhoka tumelo)	05	05	05
Setlhophha, Motsamao kgotsa Lekoko le o le ratang la dipolotiki,	06	06	06
Gore o wa naga e fe	07	07	07
Lelapa la gago kgotsa maemo a gago a lenyalo (gore o morwa/morwadi, mme/ntate, nkoko/ntatemogolo, mosadi/monna, moswagadi/motlholagadi, ga o a nyalwa, kgotsa se sengwe se se tsamaisanang le tseo)	08	08	08
Maemo a gago a loago (a kwa godimo, mo gare, kwa tlase, go dira kgotsa tse dingwe tse di tsamaisanang le tsona)	09	09	09
Karolo ya Aforika Borwa e o nnang mo go yona	10	10	10

O dumelana kgotsa o ganetsana le metlhala e e latelang go le kana kang? (Please, circle one box on each line) [Showcard 1]

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
50. Nka mpa ka nna moagi wa Aforika Borwa go na le wa naga e pe fela mo lefatsheng.	1	2	3	4	5	8
51. Go na le dilo dingwe ka Aforika Borwa gompiono tse di dirang gore e ntlhabise ditlhong.	1	2	3	4	5	8
52. Ka kakaretso, Aforika Borwa ke naga e e botoka go gaisa bontsi jwa dinaga tse dingwe.	1	2	3	4	5	8

DIKAMANO MO DITLHOPHENG

O ikutiwa o golagane go le kana kang le mefuta e e latelang ya batho? [Showcard 4]

		Golagane thata	Golagane go lekane	Go sa golagana sentle	Go sa golagana le e seng	(Ga ke itse)
53.	Ba ba buag puo e le nngwe le wena?	1	2	3	4	8
54.	Ba setlhophapha sa mmala o le mongwe le wena?	1	2	3	4	8
55.	Ba maemo a ditšhelete a le mangwe le wena?	1	2	3	4	8
56.	Ba ba nnang mo tikologong e le nngwe le wena	1	2	3	4	8

O dumelana kgotsa o ganetsana le methala e e latelang go le kana kang? [Showcard 1]

		Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
57.	Batho ba merafe e farologaneng ga ba tshepane le go ratana	1	2	3	4	5	8
58.	Batho ba merafe e farologaneng ga ba nke ba tshepana le go ratana	1	2	3	4	5	8

59. A o ka itlhalosa o le mongwe wa setlhophapha se se kgethololwang mo nageng e?

FIELDWORKER: DO NOT READ OUT OPTIONS.

Ee	1	
Nyaya	2	→ Skip to Q.0
(Ga ke itse)	8	→ Skip to Q.0

60. Setlhophapha sa gago se kgethololwa ka mabaka a fe? PROBE: 'Mabaka a mangwe?

FIELDWORKER: DO NOT READ OUT OPTIONS. MULTIPLE RESPONSES ALLOWED

a	Mmala kgotsa morafe	01
b	Boagi	02
c	Bodumedi	03
d	Puo	04
e	Bogolo	05
f	Bong	06
g	Mokgwa wa thobalano	07
h	Thuto	08
i	Bogole	09
j	Botlhoka tiro	10
k	Karolo kgotsa porofense	11
l	Tse dingwe, tlhalosa	12
m	Ga ke itse	98

61. Aforika Borwa e ne e na le molao wa kgethololo ya semorafe magareng ga Basweu, BaMMala le Ba Bantsho. A o nagana gore fa e sa le ka 1994, kamano ya semorafe mo nageng e tokafetse, ga e a fetoga kgotsa e etegetse?

Tokafetse	1
Ga go phetogo	2
Senyegetse pele	3
Ga ke itse	8

62. Mo ngwageng o o fetileng, a o nagana gore dikamano tsa semorafe mo nageng e di tokafetse, ga di a fetoga kgotsa di etegetse?

Tokafetse	1
Ga go phetogo	2
Senyegetse pele	3
Ga ke itse	8

63. Ke ga kae mo o ikutlwang o kgetholotswe ka mmala?

Ka dinako tsotlhe	1
Go le gantsi	2
Ka dinako dingwe	3
Le e seng	4
Ga ke itse	8

→ Skip to Q.65
→ Skip to Q.65

64. Ke kae kwa kgethololo e ya semorafe e go diragaletseng mo bogautshwaneng

FIELDWORKER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

Kwa tirong	01
Kwa lefelong la thuto	02
Kwa marekelong	03
Mo tseleng kgotsa mo mebileng	04
Fa ke dira kopo ya tiro	05
Mo lefapheng la mmuso	06
Mo mafelong a boithabiso	07
Kwa ditshwantshong	08
Kwa mafelong a dijo	09
Mo metshamekong	10
Kwa gongwe fela	11
Mo mafelong otlhe	12
(Ga e maleba)	99

O dumelana kgotsa o ganetsana go le kana kang gore mmuso o tshwanetse go...
[Showcard 1]

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
65. Busetša Bantsho ba Aforika Borwa ditsha.	1	2	3	4	5	8

**O dumelana kgotsa o ganetsana go le kana kang gore go tshwanetse go nne le...[
[Showcard 1]**

		Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
66.	Palo e e beilweng ya merafe mo ditlhopheng tsa metshameko tsa setšhaba	1	2	3	4	5	8
67.	Tšhono ya go thapiwa le go godisiwa maemo ga Bantsho ba Aforika Borwa mo go neweng tiro.	1	2	3	4	5	8
68.	Tšhono ya go thapiwa le go godisiwa maemo ga basadi mo go neweng tiro	1	2	3	4	5	8

O dumelana kgotsa o ganetsana go le kana kang gore le gore pholisi ya Affirmative Action e ...

		Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
69.	na le seabe mo go tliseng Badiri ba ba nang le bokgoni	1	2	3	4	5	8
70.	bopa setšhaba se se tshwaraganeng	1	2	3	4	5	8

Jaanong go latela dipotso ka ga batho ba ba tswang kwa dinageng tse dingwe mme ba tla go nna mo Aforika Borwa.

**71. Ka kopo bontsha gore ke ofe wa metlhala e e latelang o o leng maleba mo go wena?
Ka kakaretso ke amogela mo Aforika Borwa**

Batswa-ntle botlhe	1
Batswa-ntle bangwe	2
Ga ke amogele batswa-ntle ba pe	3
(Ga ke itse)	8

72. Ke sethlopha se fe, fa se le teng, se o sa batleng gore se tle go nna mo Aforika Borwa?

FIELDWORKER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

Ba tswa Nigeria	1
Ba tswa Angola	2
Ba tswa Somalia	3
Ba tswa Zimbabwe	4
Ba tswa DRC	5
Ba tswa Mozambique	6
Batswana	7
MaSwatsii	8
Basotho	9
Batho go tswa kwa dinageng tse dingwe tsa Aforika	10
Ba tswa Yuropa	11
Ba tswa Amerika	12
MaIntiya	13
Ba bangwe ba ba tswang Asia	14
Ba tswa Australia	15
Ma Aforika Borwa ba ba boelang gae	16
Ba bangwe, tshalosa	17
O pe, ke amogela ditlhopho tsotlhe)	18

O dumelana kgotsa o ganetsana le metlhala e e latelang go le kana kang?
[Showcard 1]

		Ke dumela thata	Ke a dumel a	Ke mo magare ng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
73.	Batswantle ba oketsa dipalo tsa bosenyi	1	2	3	4	5	8
74.	Batswantle ka kakaretso ba siametse ikonomi ya Aforika Borwa	1	2	3	4	5	8
75.	Batswantle ba tseela batho ba ba tsholetseng mo Aforika Borwa ditiro	1	2	3	4	5	8
76.	Batswantle ba dira gore Aforika Borwa e amogele dikakanyo tse dišwa le ditso	1	2	3	4	5	8
77.	Batswantle ba tliša malwetse mo Aforika Borwa	1	2	3	4	5	8
78.	Batswantle ba tliša bokgoni jwa tiro bo bo tlokegang mo Aforika Borwa	1	2	3	4	5	8
79.	Batswantle ba fetsa didiriswa (dikungwa) tsa naga	1	2	3	4	5	8

80. A o na le ditsala dingwe tse di tlileng go nna mo Aforika Borwa go tswa kwa dinageng tse dingwe?

Ee ba le bantsinyana	1
Ee ba se kae	2
Nyaya, ga go ope	3
(Ga ke itse)	8

81. A o na le ditsala dingwe tse di tlileng go nna mo Aforika Borwa go tswa kwa dinageng tse dingwe?

Ee ba le bantsinyana	1
Ee ba se kae	2
Nyaya, ga go ope	3
(Ga ke dire gona jaanong)	4
(Ga ke itse)	8

THUTO

Jaanong ke tlo go botsa dipotso di se kae ka thuto.

O dumelana kgotsa o ganetsana go le kae le metlhala e e latelang? [*Showcard 1*]

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
82. Dikolo tsotlhe di tshwanetse go nna le bana ba merafe e e farologaneng.	1	2	3	4	5	8
83. Dikolo tsotlhe di tshwanetse go nna le bana ba dipuo tse di farologaneng	1	2	3	4	5	8
84. Bana ba ditumelo tse di farologaneng kgotsa ba ba se nang tumelo epe ba tshwanetse go rutiwa go ya ka ditumelo kgotsa go tlhoka tumelo ga bona	1	2	3	4	5	8
85. Basetsana le basimane ba tshwanetse go rutiwa ba arogantswe	1	2	3	4	5	8
86. Bana ba batho ba ba humileng le ba ba humanegileng ba tshwanetse go rutiwa mmogo	1	2	3	4	5	8

O nagana gore leleme legolo la thuto le tshwanetse go nna le fe mo...?

	English	Home language of the learner	Afrikaans	(Do not know)
87. Kereiti ya 1 go ya go 3 (Seka seema sa 1 – Seema sa 1)	1	2	3	8
88. Kereiti ya 4 go ya go 9 (Seema sa 2 – Seema sa 7)	1	2	3	8
89. Kereiti ya 10 go ya go 12 (Seema sa 8 – Materiki)	1	2	3	8
90. Thuto e e kwa godimo (yunibesithi, kholetshe, thekenikone)	1	2	3	8

O dumelana kgotsa o ganetsana go le kana kang le metlhala e e [Showcard 1]

	Dumela thata	Dumela	Magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	(Ga ke itse)
91. Go ruta bana ka pharologano magareng ga molemo le bosula go tshwanetse ga tlogelelwa balelapa mme go ntshiwe kwa dikolong	1	2	3	4	5	8
92. Dikolo di tshwanetse go dirisa nako e ntsi di ruta bana molemo le bosula le le fa go ka raya gore nako e nnye e dirisetwa go ruta go bala le go buisa	1	2	3	4	5	8

93. O dumelana kgotsa o ganetsana go le kana kang le metlhala e e latelang? [Showcard 1]

Dumela thata	1
Dumela	2
Magareng	3
Ga ke dumele	4
Ga ke dumele le e seng	5
(Ga ke itse)	8

94. Ke se fe sa ditlhopho tse di latelang se se tshwanetseng go nna sa ntlha go newa tšhono fa go dirisiwa madi a a setseng a puso mo thutong?

95. Mme ke se se fe se se tshwanetseng go nna sa bobedi go newa tšhono?

	Fehler! Verweis quelle konnte nicht gefunden werden.. Sa ntlha	94 Sa bobedi
Dikolwana tsa bana ba ba iseng ba tsene sekolo	1	1
Bana ba dikolo tsa poraemari	2	2
Bana ba dikolo tsa sekontari	3	3
Bana ba ba nang le ditlhokego tse di kgethegileng	4	4
Baithuti kwa dikholetšheng, diyunibesithing le dithekenikoneng	5	5
Dithuto tsa bagolo (ABE)	6	6
(Epe ya tse di fa godimo)	7	7
Ga ke itse	8	8

96. Ka kakaretso, o ka tshwantshanya jang maemo a thuto mo dikolong gompiano le maemo a fa o ne o sa ntse o tsena sekolo. A o ka re maemo gompiano a kwa godimo, a kwa tlase kgotsa a ntse a tshwana? **FA A LE KWA GODIMO KGOTSA KWA TLASE: a ke mo gogolo kgotsa go le gonnye?**

Kwa godimo thata gompiano	1
Kwa godimo go le gonnye	2
A tshwana	3
Kwa tlasenyana jaanong	4
Kwa tlase thata	5
Ga ke a tsena sekolo mo Aforika Borwa	6
(Ga ke itse)	8

97. Go tswa mo go tse o di itseng kgotsa tse o di utlwileng, a o nagana gore batho ba ba tswang mo sekolong ba rutegile botoka kgotsa go rutega ga bona go kwa tlase thata mo malatsing a go feta ka mo go neng go le ka teng mo dingwageng di le 10 tse di fetileng?

Go kwa godimo thata go feta mo dingwageng tse 10 tse di fetileng	1
Go botoka	2
Go a tshwana	3
Go kwa tlasenyana	4
Go kwa tlase thata jaanong go feta dingwaga di le 10 tse di fetileng	5
(Ga ke itse)	8

O akanya gore dikolo tsa puso tsa sekontari mo Aforika Borwa di dira botoka go le kana kang mo malatsing a ka ...

	Botoka tota	Botoka mo go lekanetseng	Ga go botoka thata	Ga go botoka le e seng	(Ga ke itse)
98. Go siamisetša bašwa tiro?	1	2	3	4	8
99. Go ruta bašwa bokgoni jo bo botlhokwa jaaka go buisa, go kwala le dipalo?	1	2	3	4	8
100. Go tsenya maitshwaro a a siameng mo bašweng	1	2	3	4	8

MERERO YA MAITSHWARO

Jaanong ke tlile go go botsa dipotso dingwe mabapi le merero ya maitshwaro.

[Showcard 5]

	Ga go phoso le e seng	Go phoso ka dinako dingwe	Go batlile go nna phoso thata	Go phoso ka nako tsotlhe	(Ga ke itse)
101. A o nagana gore go phoso kgotsa ga go phoso fa rre le mme ba ka tsena mo kamanong ya tsa thobalano pele ba nyalana?	1	2	3	4	8
102. A o nagana gore go phoso kgotsa ga go phoso fa motho yo o nyetseng a ka	1	2	3	4	8

	Ga go phoso le e seng	Go phoso ka dinako dingwe	Go batlile go nna phoso thata	Go phoso ka nako tsotlhe	(Ga ke itse)
tsena mo kamanong ya tsa thobalano le mongwe yo o sa nyalanang nae?					
103. A o nagana gore go phoso kgotsa ga go phoso fa batho ba babedi ba ba godileng ba bong bo le bongwe ba ka nna le kamano ya tsa thobalano?	1	2	3	4	8

104. Batho ba ba bonweng molato ka polao ba tshwanetswe ke go lebagannngwa katlholo ya go bolawa. A o a[*Showcard 1*]

Dumela thata	1
Dumela	2
Magareng	3
Ganetsa	4
Ganetsa thata	5
(Ga ke itse)	8

A ka bowena o nagana gore go phoso kgotsa ga go phoso gore mme a ntshe mpa / kgaoletse mpa / kimo ...? [*Showcard 5*]

	Ga go phoso le e seng	Go phoso ka dinako dingwe	Go batlile go nna phoso	Go phoso ka gotlhe	Ga ke itse
105. Fa go na le kgonagalo e e tletseng ya bogole jo bo masisi mo leseeng	1	2	3	4	8
106. Fa balelapa ba na le letseno le le kwa tlase mme ba se kitla ba kgona bana ba bangwe gape	1	2	3	4	8

BOSENYI LE TSHIRELETSEGO

Jaanong ke tlo go botsa dipotso di le mmalwa ka bosenyi

107. A wena kgotsa mongwe wa balelapa la gago o kile a nna motswasetlhabelo wa go thubelwa kgotsa go tlaselwa ka dikgoka mo dingwageng tse tlhano tse di fetileng?

Ee	1
Nyaya	2
(Ga ke itse)	8

108. O ikutiwa o bolokesegile kgotsa o sa bolokesega jang mo malatsing a le mantsi?

Ke bolokesegile thata	1
Ke bolokesegile	2
Mo magareng	3
Ke sa bolokesega	4
Ke sa bolokesega le e seng	5
Ga ke itse	8

109. O ikutiwa o bolokesegile kgotsa o sa bolokesega jang go tsamaya o le esi mo lefelong le mo motshegareng?

Ke bolokesegile thata	1
Ke bolokesegile mo go lekaneng	2
Ke sa bolokesega sentle	3
Ke sa bolokesega le e seng	4
Ga ke itse	8

110. O ikutiwa o bolokesegile kgotsa o sa bolokega jang go tsamaya o le esi mo lefelong le, fa go fifetse?

Ke bolokesegile thata	1
Ke bolokesegile mo go lekaneng	2
Ke sa bolokesega sentle	3
Ke sa bolokesega le e seng	4
Ga ke itse	8

111. Ke ga kae mo o tshwenyegang ka gore lelapa la gago le ka thubelwa?

Ka dinako tsotlhe kgotsa ka dinako di le dintsi	1	}	Ask Q.112
Ka dinako dingwe	2		
Ka sewelo	3	→	Skip to Q.113
Le e seng	4		
Ga ke itse	8		

112. A go tshwenyega ka gore lelapa la gago le ka thubelwa go na le seabe se se masisi, seabe se se nnye kgotsa ga go na seabe mo boleng jwa botshelo jwa gago?

Seabe se se masisi mo boleng jwa botshelo jwa me	1
Seabe se sennye	2
Ga go seabe mo boleng jwa botshelo jwa me	3
(Ga ke itse)	8

113. Ke ga kae mo o tshwenyegang ka gore o ka nna setlhabelo sa tlhaselo ya dikgoka?

Ka dinako tsotlhe kgotsa ka dinako di le dintsi	1	}	Ask Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.
Ka dinako dingwe	2		
Ka sewelo	3	→	Skip to Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.
Le e seng	4		
Ga ke itse	8	→	Skip to Q.Fehler!

--	--

**Verweisquelle
konnte nicht
gefunden
werden.**

- 114. A go tshwenyega ka gore o ka nna motswasetlhabelo wa tlaselo ya dikgoka go na le seabe se se masisi, seabe se se nnye kgotsa ga go na seabe mo boleng jwa botshelo jwa gago?**

Seabe se se masisi mo boleng jwa botshelo jwa me	1
Seabe se sennye	2
Ga go seabe mo boleng jwa botshelo jwa me	3
(Ga ke itse)	8

- 115. A o akanya gore bosenyi mo tikologong e bo oketsegile, bo fokotsegile kgotsa bo ntse bo le jalo mo ngwageng o o fetileng?**

Bo oketsegile thata	1
Bo oketsegile go le gonnye	2
Bo ntse bo le jalo	3
Bo fokotsegile go le gonnye	4
Bo fokotsegile thata	5
(Ga ke itse)	8
Ga e maleba (ga go mathata a bosenyi mo)	9

BOTSAYA KAROLO MO SETŠHABENG

Ke tla rata go go botsa dipotso ka ka go tsaya karolo mo go tseyeng tshwetso mo pusong.

Ka kakaretso, ke ga kae mo o ...?

		Letsatsi lengwe le lengwe	Malatsi a le 3-4 ka beke	Malatsi a le 1-2 ka beke	Fa tlase ga malatsi a le 1-2 ka beke	Ga ke nke	Nka se tlhophe
116.	Buisang ka dipolotiki mo kuranteng	1	2	3	4	5	8
117.	Lebelela dikgang tsa dipolotiki mo TV	1	2	3	4	5	8
118.	Reetsa dikgang tsa dipolotiki mo seyalemoweng	1	2	3	4	5	8
119.	Dirisa inthanete go bona dikgang tsa polotiki kgotsa tshedimosetso	1	2	3	4	5	8

- 120. O kgotsofetse go le kana kang ka seemo sa kgolagano magareng ga puso le batho ba Aforika Borwa mo nakong e? A o...**

Kgotsofetse thata	1
Kgotsofetse	2
Magareng	3
Ngongorega thata	4
(Ga ke itse)	8

- 121. Mo dingwageng tse tlhano tse di fetileng, a maemo a kgolagano magareng ga puso le batho a tokafetse, a ntse a le jalo kgotsa a etegetse?**

Tokafetse	1
A ntse a le jalo	2
A etegetse	3
(Ga ke itse)	8

122. O na le kgatelego e kana kang mo go tseyeng karolo mo botsaya tshwetsong jwa puso jo bo amang botshelojwa gago. A o...

Kgatelego thata	1
Kgatelego e e seng kalo	2
Kgatelego ka sewelo	3
Ga ke na kgatelego le eseng	4
(Ga ke itse)	8

123. O kgotsofetse go le kana kang ka moo puso e dirang gore go nne bonolo gore o tseye karolo mo ditshwetsong tse di amang bophelo jwa gago? A o...

Kgotsofetse thata	1
Kgotsofetse	2
Magareng	3
Ngongorega	4
Ngongorega thata	5
(Ga ke itse)	8

Go na le dikakanyo tse di farologaneng ka ga ditshwanelo tsa batho mo temokerasing. Mo sekaleng sa 1 go ya go 7, fo o 1 e emetseng, ga e botlhokwa le eseng mme 7 e emetse, botlhokwa thata, go botlhokwa go le kana kang gore:

		Ga go botlhokwa le eseg Botlhokwa thata (Ga ke itse)							
124.	Badipolitiki ba ela tlhoko dikakanyo tsa baai pele ba tsaya ditshwetso	1	2	3	4	5	6	7	8
125.	Badipolitiki ba ela tlhoko dikakanyo tsa baitseanape pele ba tsaya ditshwetso	1	2	3	4	5	6	7	8

O dumelana kgotsa o ganetsana go le kana kang le tse di latelang?

		Ke dumela thata	Ke a dumela	Mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
126.	Izimbizo e dira sentle jaaka mokgwa mongwe wa botsaya karolo jwa setšhaba	1	2	3	4	5	8
127.	Ga go na mekgwa e mentsi e e dirang sentle gore merafe e tseye karolo mo dithulaganyong tsa selegae	1	2	3	4	5	8

Morago ga ditlhopho tsa 2009, Moporesitente Zuma o simolotse Khomišene ya Dithulaganyo, (National Planning Commission) e e eteletsweng pele ke Minisetara Trevor Manuel. Maikaelelo a Khomišene e ke go tokafatsa kgolagano le go tswelatsa maikaelelo a lebaka le le leele kgotsa polane ya naga e e tla gakololang dipholisi tsa tswelopele le tiriso.

O dumelana kgotsa o ganetsana go le kana kang le tse di latelang?

		Ke dumela thata	Ke a dumela	Mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
128.	Fa e sa le go simololwa ga RDP (Reconstruction and Development Programme) naga ya rona ga a ise e nne le leano la lebaka le le leele le le tlhologanngwang ke MaAforika Borwa otlhe	1	2	3	4	5	8
129.	Puso e tshwanetse go tsweletsa leano la lebaka le le leele le le tla bontshang mofuta wa setšhaba le ikonomi o re o batlang mo Aforika Borwa mo dingwageng tse 15 go tloga jaanong le gore re tla fitlha jang ko o.	1	2	3	4	5	8
130.	Mo go tsweletseng leano la lebaka le le leele la naga, puso e tshwanetse go buisana le batho ba le bantsi ba ba farologaneng	1	2	3	4	5	8
131.	Leano la lebaka le le leele le tla thusa go lwantsha lehuma le go sa lekalekaneng	1	2	3	4	5	8
132.	Leano la lebaka le le leele le tla thusa go tokafatsa tirisano magareng ga mafapha a a farologaneng a puso	1	2	3	4	5	8

O dumelana kgotsa o ganetsana go le kana kang le tse di latelang?

		Ke dumela thata	Ke a dumela	Mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
133.	Ke maikarabelo a puso go naya ditiro go mongwe le mongwe yo a di batlang	1	2	3	4	5	8
134.	Puso e tshwanetse go dirisa madi a le mantsi go tlhola ditiro le fa go ka raya gore lekgetho le tshwanetse go okediwa	1	2	3	4	5	8

O dumelana kgotsa o ganetsana go le kana kang le tse di latelang?

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
135. Puso e tshwanetse go dirisa madi a le mantsi mo go thuseng bahumanegi ka madi (social grants) le fa go ka raya gore go tla duelwa makgetho a a kwa godimo.	1	2	3	4	5	8
136. Puso e tshwanetse go naya ditšhono di le dintsi go bana ba ba tswang malapeng a a humanegileng gore ba kgone go ya diyunibesithing le fa go ka raya gore makgetho a a oketsega.	1	2	3	4	5	8

137. Jaanong dipotso ka makgetho. A o nagana gore batho ba lotseno lo lo kwa godimo ba tshwanetse go duela lekgetho le le kwa godimo, le le lekanang kgotsa le lennye mo go la ba lotseno lo lo kwa tlase.

Le le kwa godimo thata	1
Le le kwa godimo	2
Le le lekanang	3
Le le kwa tlase	4
Le le ka tlase thata	5
Ga ke itse	8

138. Fa puso e ka tshwanelwa ke go tlopha nngwe ya tse di latelang, ke efe e o akanyang gore e tshwanetse go e tlopha?

Fokotsa makgetho le fa go ka raya gore go tla dirisiwa madi a le mannye mo pholong, thutong le madi a thuso (social grants)	1
Tshola makgetho a le jalo mme go tswelwe go dirisa madi mo pholong, thutong le madi a thuso & (social grants) ka fa a ntseng a dirisiwa ka teng	2
Oketsa makgetho mme go dirisiwe madi a le mantsi mo pholong, thutong le madi a thuso (social grants)	3
(Ga ke itse)	8

O dumelana kgotsa o ganetsana go le kana kang le tse di latelang?

	Ke dumela thata	Ke a dumela	Mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
139. Puso e tshwanetse go tsaya karolo e e kwa pele mo ikonoming gore go nne botoka go go fitlhelela ditlhokwa tsa batho ba bantsi	1	2	3	4	5	8

140. A o akanya gore puso e tshwanetse go laola intaseteri ya Aforika Borwa go feta, go le gonnye kgotsa go tshwana le gona jaanong?

Go feta	1
Go le gonnye	2
Go tshwana le jaanong	3
(Ga ke itse)	8

141. A kamano le dinaga tse dingwe tsa Borwa jwa Aforika e tla tiisa ikonomi ya Aforika Borwa, e tla e fetsa maatla kgotsa e ka se dire pharologano?

Tiisa ikonomi	1
Usa ikonomi	2
E ka se tlise pharologano	3
(Ga ke itse)	8

GO TSHELA SENTLE GA MOTHO

Dipotso tse di latelang di ka ga ka mo o ikutlwang o kgotsofetse ka teng, mo sekaleng sa go tloga ka lefela go ya go 10. **Lefela** le raya gore o ikutlwa o sa kgotsofala le e seng. **10** e raya o ikutlwa o kgotsofetse gotlhelele. **Bogare ba sekale ke 5**, se se raying gore o ikutlwa o le mo magareng, o sa kgotsofala e bile o sa ngongorege.”

142. Fa o nagana ka bophelo ba gago le maemo a gago, o kgotsofetse go le kana kang ka bophelo bag ago ka botlalo?

Ngongorega thata						Magareng						Kgotsofetse ka botlalo
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

143. O kgotsofetse go le kana kang ka maemo a bophelo jwa gago?

Ngongorega thata						Magareng I						Kgotsofetse ka botlalo
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

144. O kgotsofetse go le kana kang ka pholo ya gago ?

Ngongorega thata						Magareng						Kgotsofetse ka botlalo
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

145. O kgotsofetse go le kana kang ka se o se fitlhelelang mo botshelong ?

Ngongorega thata						Magareng						Kgotsofetse ka botlalo
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

146. O kgotsofetse go le kana kang ka dikamano tsa gago?

Ngongorega thata											Kgotsofetse ka botlalo
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

147. O kgotsofetse go le kana kang ka mo o o ikutlwang ka teng ?

Ngongorega thata											Kgotsofetse ka botlalo
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

148. O kgotsofetse go le kana kang ka go ikutlwa o le karolo ya setšhaba sa eno?

Ngongorega thata											Kgotsofetse ka botlalo
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

149. O kgotsofetse go le kana kang ka isago ya gago (tshireletsego ka ditšhelete)?

Ngongorega thata											Kgotsofetse ka botlalo
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

150. O kgotsofetse go le kana kang ka semowa kgotsa tumelo ya gago?

Ngongorega thata											Kgotsofetse ka botlalo
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

LEHUMA

151. A o ka re wena le ba lelapa la gago le...

Humile	1
Le ikgonat thata	2
Le ikgonat mo go lekanetseng	3
Le a leka	4
Humanegile	5
Humanegile thata	6

152. Letseno la ba lelapa la gago le ka tshwantshanngwa jang le malapa a mangwe mo motseng/ tikologong ya lona?

Letseno le le kwa godimo ga selekano thata	1
Letseno le le kwa godimo ga selekano	2
Letseno le le lekanetseng	3
Letseno le le kwa tlase ga selekano	4
Letseno le le kwa tlase thata ga selekano	5
Ga ke itse	8

153. Fa re tsaya dilo tsotlhe re di kopanya, a o ka re o [Showcard 6]

Itumetse thata	1
Itumetse	2
Magareng	3
Ga ke a itumela	4
Ga ke a itumela le eseng	5
Itumetse	8

Jaanong ke rata go utlwa maikutlo a gago ka maemo a bophelo a lelapa la gago

A tse di latelang ga di a lekana, di lekane fela kgotsa di lekane thata mo ditlhokweng tsa lelapa la gago?

		Ga di a lekanela ditlhokwa tsa lelapa	Di lekanetse fela ditlhokwa tsa lelapa	Di lekanetse go feta ditlhokwa tsa lelapa	(Ga ke itse)	(Ga e maleba)
154.	Tulo (ntlo) ya lelapa la gago	1	2	3	8	
155.	Phitlheelo ya dipalangwa ya lelapa la gago	1	2	3	8	
156.	Tlhokomelo ya pholo ya lelapa la gago	1	2	3	8	
157.	Go tsena sekolo ga lelapa la gago	1	2	3	8	9
158.	Diaparo tsa lelapa la gago	1	2	3	8	

159. Mo kgwedding e e fetileng dijo tse ba lelapa la gago ba neng ba na le tsona di ne di lekanetse go le kana kang, a di ne di le tse dinnye go feta selekano, di lekanetse fela kgotsa di feta selekano sa ditlhokego tsa balelapa la gago?

Di ne di le tse dinnye go feta selekano	1
Di lekanetse fela ditlhokego tsa balelapa la gago	2
Di feta selekano sa ditlhokego tsa balelapa la gago	3
(Ga ke itse)	8

GO SE LEKALEKANE GA LOAGO [ISSP 2009]

Re na le dipotso tse di ka ga tšhono ya go tswela pele ...

O akanya gore nngwe le nngwe ya tse di latelang e botlhokwa go le kana kang mo go tsweleng pele mo botshelong...

[Fieldworker: Please circle ONE option only on each line]

		Botlhokwa- tlhokwa	Botlhokwa thata	Botlhokwa mo go lekanetseng	Ga e botlhokw a thata	Ga e botlhokwa le e seng	(Nka se tlhophe)
160.	...go botlhokwa jang go tswa mo lelapeng le le humileng?	1	2	3	4	5	8
161.	... go nna le batsadi ba ba rutegileng?	1	2	3	4	5	8
162.	... go nna le thuto ka bowena?	1	2	3	4	5	8
163.	... go nna le phisegelo ya go tswela pele?	1	2	3	4	5	8
164.	... go dira ka thata?	1	2	3	4	5	8
165.	... go itse batho ba ba tshwanetseng?	1	2	3	4	5	8
166.	... go nna le dikgolagano le badiolotiki?	1	2	3	4	5	8
167.	... go naya mabogokobong?	1	2	3	4	5	8
168.	Mmala wa motho o botlhokwa go le kana kang?	1	2	3	4	5	8
169.	Tumelo ya motho e botlhokwa go le kana kang??	1	2	3	4	5	8
170.	Go tsholwa o le monna kgotsa mosadi go botlhokwa go le kana kang?	1	2	3	4	5	8

O dumalana kgotsa ga o dumalane go le kana kang le metlhala e e latelang..

		Ke dumela thata	Ke a dumela	Magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
171.	Go namelela kwa pele mo Aforika Borwa kajeno, o tshwanetse go nna lenweenwee.	1	2	3	4	5	8
172.	Mo Aforika Borwa, ke baithuti ba ba tswang mo disekontaring tse di gaisang ba na le tshono e ntsi go bona thuto ya yunibesithi.	1	2	3	4	5	8
173.	Mo Aforika Borwa, ke bahumi fela ba ka kgonang go duelela yunibesithi.	1	2	3	4	5	8
174.	Mo Aforika Borwa, batho ba na le ditshono tse di lekanang tsa tsena yunibesithi go sa kgathalesege gore ke ba bong bo fe, morafe le gore ba tswa kae.	1	2	3	4	5	8

175. A o ka re o gola...

Fa o sa dire jaanong, re bolelele ka tiro ya gago e e fetileng

Madi a mannye thata go feta a ke a tlhokang	1
Madi a mannye go feta a ke a tlhokang	2
Madi a ke a tlhokang	3
Madi a mantsi thata go feta a ke a tlhokang	4
Madi a mantsi go feta a ke a tlhokang	5
Ga ke ise ke dire	6
(Ga ke itse)	8

Re rata go itse gore o nagana gore batho ba ditiro tse di latelang ba gola bokae tota. Ka kopo, kwala madi a o naganang gore ba tlwaetse go a gola KA KGWEDI, PELE ga makgetho. Batho ba le bantsi ga ba na bonnete ba se, fela go fopholetsa ga gago go tla atamela karabo. Se se ka nna thata, fela se botlhokwa thata. Leka tswee-tswee.

[Fieldworker: Please write in how much they ACTUALLY earn each month before taxes]

		Diranta	Disente
176.	O nagana gore ngaka mo tirong ya gagwe a ka bo a gola bokae?	R	.00
177.	O nagana gore modulasetilo wa koporasi e kgolo o gola bokae go le gantsi?	R	.00
178.	O nagana gore mothusi kwa lebenkeleng o gola bokae?	R	.00
179.	O nagana gore modiri yo o sa katisiwang wa kwa femeng o gola bokae?	R	.00
180.	O nagana gore minisetara wa kabinete mo pusong ya naga o gola bokae?	R	.00

Ya bobedi, o nagana gore o nagana gore batho mo ditirong tse ba tshwanetse go gola bokae. O nagana gore ba tshwanetse go duelwa bokae KA KGWEDI, PELE GA makgetho, go sa kgathalesege gore ba tlwaetse go gola bokae...

		Diranta	Disente
181.	O nagana gore ngaka mo tirong ya gagwe otshwanetse go gola bokae?	R	.00
182.	O nagana gore modulasetilo wa koporasi e kgolo o tshwanetse go gola bokae?	R	.00
183.	O nagana gore mothusi kwa lebenkeleng o tshwanetse go gola bokae?	R	.00
184.	O nagana gore modiri yo o sa katisiwang wa kwa femeng o tshwanetse go gola bokae?	R	.00
185.	O nagana gore minisetara wa kabinete mo pusong ya naga o tshwanetse go gola bokae?	R	.00

O dumelana kgotsa o ganetsana go le kana kang le tse di latelang? [Showcard 1]

		Ke dumela thata	Ke a dumela	Mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
186.	Dipharologano tsa letseno mo Aforika Borwa di dikgolo thata	1	2	3	4	5	8
187.	Ke maikarabelo a mmuso go fokotsa dipharologano tsa letseno magareng ga batho ba letseno le le kwa godimo le le le kwa tlase	1	2	3	4	5	8

		Ke dumela thata	Ke a dumela	Mo magareng	Ga ke dumele	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
188.	Puso e tshwanetse go naya batho ba bas a direng, maemo a a tlhomphegang a go phela.	1	2	3	4	5	8
189.	Puso e tshwanetse go dirisa madi a le mannye go thusa bahumanegi.	1	2	3	4	5	8

190. A o akanya gore batho ba ba bonang lotseno lo lo kwa godimo ba tshwanetse go ntsha karolo e kgolo ya lotseno la bona go duela lekgetho go feta ba ba bonang megolo e e kwa tlase, ba duele lekgetho le le tshwanang kgotsa le le nnye?

Karolo e kgolo thata	1
E kgolo	2
E e lekanang le tsa ba bangwe	3
E nnye	4
Karolo e nnye thata	5
(Nka se tlhophe)	8

191. Ka kakaretso, o ka tlhalosa makgetho a mo Aforika Borwa jang kajeno mo bathong ba lotseno lo lo kwa godimo? Makgetho a...

...kwa godimo thata thata	1
...kwa godimo thata	2
...a siame	3
...a kwa tlase	4
...a kwa tlase thata	5
(nka se tlhophe)	8

192. A go siame kgotsa go phoso gore batho ba megolo e e kwa godimo ba bo ba kgona go duelela ditirelo tse di botoka tsa pholo go gaisa ba megolo e e kwa tlase?

Go siame tota	1
Go siame fela	2
Mo magareng	3
Go phoso go se kae	4
Go phoso tota	5
(Nka se tlhophe)	8

193. A go siame kgotsa go phoso gore batho ba megolo e e kwa godimo ba bo ba kgona go duelela thuto e e botoka go gaisa ba megolo e e kwa tlase?

Go siame tota	1
Go siame fela	2
Mo magareng	3
Go phoso go se kae	4
Go phoso tota	5
(Nka se tlhophe)	8

Mo dinageng tsotlhe, go na le dkgotlhang magareng ga ditlhopha tsa loago. Ka kakanyo ya gago, mo Aforika Borwa, kgotlhang ke e kana kang mo gare ga...

	Kgotlhang e ntsi thata	Kgotlhang e ntsi	Kgotlhang e e sengntsi thata	Ga go na kgotlhang	(Nka se tlhophe)
194. ... batho ba ba humanegileng le ba ba humileng?	1	2	3	4	8
195. ... batho ba ba maemo a kwa tlase mo tirong le ba maemo a a kwa godimo?	1	2	3	4	8
196. ... batsamaisi le badiri	1	2	3	4	8
197. ... batho ba mo maemong a a kwa godimo mo setshabeng le ba ba kwa tlase?	1	2	3	4	8

198. Mo setšhabeng sa rona, go na le ditlhopha tse di In our society there are groups which tend to be towards the top and groups which tend to be towards the bottom. Where would you put yourself on a scale of 1 to 10, where 10 is the top and 1 the bottom?

Godimodimo	10
.....	9
	8
	7
	6
	5
	4
	3
	2
Tlasetlase	1
....	

199. Fa o nagana ka lelapa le o godileng mo go lona, ba wela fa kae?

Godimodimo	10
.....	9
	8
	7
	6
	5
	4
	3
	2
Tlasetlase	1
....	

200. Ka kopo nagana ka tiro ya gago ya jaanong (kgotsa e e fetileng fa o sa dire jaanong). Fa o tshwantshanya tiro ya gago le tiro e ntate wa gago a neng a e dira fa o le 15, a o ka re maemo a tiro ya gago a (kgotsa a ne a le)...

Kwa godimo godimo go feta a ga ntate wa gago	1
Kwa godimo	2
A lekana	3
A kwa tlase	4
A kwa tlase thata go feta a ntate wa gago	5
Ga ke ise ke dire	6
Ga ke itse gore ntate o ne a dira eng / Ntate ga a ise a dire / ga ke itse ntate / ntate o tlhokofetse	7

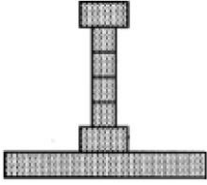
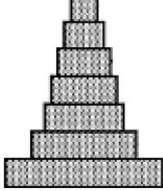
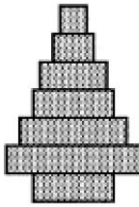
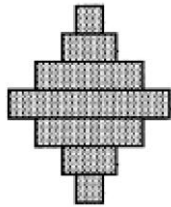
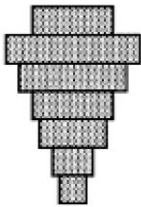
Fa go tsewa ditshwetso gore batho ba tshwabetse go duelwa bokae, tse di latelang di tshwanetse go nna botlhokwa go le kana kang ka kakanyo ya gago...

		Go tshwane tse	Botlhokwa thata	Botlhokwa go se kae	Ga go botlhokwa	Ga go botlhokwa le eseng	(nka se tlhophe
201.	Gore ke maikarabelo a le kana kang a a tsamaisanang le tiro - o nagana gore go botlhokwa go le kana kang mo go tseyeng tshwetso ka go duela?	1	2	3	4	5	8
202.	... dingwaga tse o di ntseng kwa katisong (thutong)?	1	2	3	4	5	8
203.	... go tlhokega eng go tlhokomela lelapa?	1	2	3	4	5	8
204.	... gore a motho o na le bana ba a ba tlhokomelang –go tshwanetse ga nna botlhokwa go le kana kangmo go tseyeng tshwetso ka tuelo?	1	2	3	4	5	8
205.	... gor o dira tira sentle mo go kana kang – go botlhokwa go le kana kang mo go tseyeng tshwetso ka tuelo?	1	2	3	4	5	8
206.	... gore o dira ka thata jang mo tirong?	1	2	3	4	5	8

207. A tuelo ya gago e siame? Ga re botse gore o batla go gola bokae – fela gore o ikutlwa gore ke bokae e e siameng o lebeletse bokgoni ba gago le matsapa a gago. Fa o sa dir e jaanong, ka kopo re bolelele ka tiro ya gago ya bofelo.

Kwa tlase thata ga e e siameng	1
Fa tlasenyana ga ee tshwanetseng	2
E siame fela mo go nna	3
E fa tlasenyana ga e e siameng	4
E feta e e siameng	5
Ga ke ise ke dire	6
(Nka se tlhophe)	8

Ke tlo go bontsha di taegerama the 5 tse di bontshang mofuta e e farologaneng ya ditšhaba [Showcard X]

				
Mofuta A	Mofuta B	Mofuta C	Mofuta D	Mofuta E
Setlhopha se se nnye sa batho ba ba humileng kwa godimo, batho ba le mmalwa ba mo magareng le ba le bantsi thata kwa tlase ba ba humanegileng.	Setlhopha sa batho ba le bannye ba humileng kwa godimo, ba le bantsinyana ba ba mo magareng le ba le bantsintsi ba ba humanegileng kwa tlase	E tshwana le Mofuta B kwa ntle ga gore ke batho ba le mmalwa fela ba leng kwa tlase	Setlhoppha sa batho ba le bantsi ba le mo magareng.	Batho ba le bantsi gaufi le kwa godimo le ba le mmalwa gaufi le kwa tlase.

208. La ntlha, Aforika Borwa e na le setšhaba se se fe kajeno –ke taegerama e fe e e atametseng

Mofuta A	1
Mofuta B	2
Mofuta C	3
Mofuta D	4
Mofuta E	5
(Nka se tlhophe)	8

209. O nagana gore Aforika Borwa e tshwanetse go nna jang – ke efe e o ka e ratang?

Mofuta A	1
Mofuta B	2
Mofuta C	3
Mofuta D	4
Mofuta E	5
(Nka se tlhophe)	8

BOGOLE

Dipotso tse di latelang di ka ga bothata bongwe jo o ka bong o na le bona go dira ditiro dingwe ka ntha ya mathata a pholo.

FIELDWORKER: IN Q.210. IF THE RESPONDENT SAYS THEY DO NOT HAVE GLASSES – ASK THE QUESTION AGAIN WITHOUT THE PHRASE ‘...EVEN IF WEARING GLASSES?’

FIELDWORKER: IN Q.211. IF THE RESPONDENT SAYS THEY DO NOT HAVE A HEARING AID - ASK THE QUESTION AGAIN WITHOUT THE PHRASE ‘...EVEN IF USING A HEARING AID?’

		Nyaya, ga go na bothata	Ee, go na le bothata	Ee, go na le bothata tota	Ga a kgone go dira sepe	(Ga a itse)
210.	A o na le bothata jwa go bona le fa orwele diporele?	1	2	3	4	8
211.	A o na le bothata jwa go bona le fa o dirisa dithusa kutlo (hearing aid)?	1	2	3	4	8
212.	A o na le bothata jwa go tsamaya kgotsa go namela ditepese?	1	2	3	4	8
213.	A o na le bothata jwa go gopola kgotsa go utlwelela ka tlhwaafalo?	1	2	3	4	8
214.	A o na le bothata jwa go itlhokomela jaaka go itlhapisa le go ikapesa?	1	2	3	4	8
215.	Fa o dirisa puo ya gago ya ka metlha a o na le bothata jwa go buisana le batho, sekai, go tlhaloganya kgotsa gore ba go tlhaloganye?	1	2	3	4	8

216. A o itse motho yo o nang le bogole bongwe?

Ee	1
Nyaya	2

→ Skip to Q.218

217. Fa karabo e le ee, ke mofuta o few a bogole? (code what person says according to list below):

Kutlo kgotsa go nna susu	1
Pono kgota go fofala	2
Bogole mo mmeleng (o dirisa wheelchairthobane, kgotsa ga a na sethwe sengwe, kgotsa o na le sethwe sa bogole bongwe)	3
Bogole jwa maikutlo (monagano, depression, go etsaetsega)	4
Bogole jwa botlhale	5

O dumelana kgotsa o ganetsana go le kana kang le metlhala e e latelang Ka kopo tihalosa gore a o dumela thata, o a dumela, o mo magareng, ga o dumele, ga o dumele le e seng:

[Fieldworker: Please circle ONE number on each line]

		Ke dumela thata	Ke a dumela	Ke mo magaren g	Ga ke dumel e	Ga ke dumele le e seng	Ga ke itse
218.	Batho ba bogole jwa mo mmeleng ba botlhale fela jaaka ba ba se nang bogole.	1	2	3	4	5	8
219.	Motho yo o golofetseng ke yo a sa kgoneng go itirela sepe	1	2	3	4	5	8
220.	Batho ba bantsi ba ba golofetseng ba rata go dira.	1	2	3	4	5	8
221.	Bogole ke mathata a motho yo o golofetseng mme e seng a setšhaba	1	2	3	4	5	8
222.	Batho ba ba golofetseng ba tshwanetse go dumelelwa phela kwa ba ratang le go ka mo ba ratang ka teng.	1	2	3	4	5	8
223.	Batho ba ba ba golofetseng gab a kgone go tsaya ditshwetso tsa maitshwaro a mantle.	1	2	3	4	5	8
224.	Go tswa mo pusong gore ba tlhokomele batho ba ba golofetseng.	1	2	3	4	5	8
225.	Batho ba ba golofetseng ba tshwenyega thata mo mogopolong go feta ba bas a golofalang.	1	2	3	4	5	8
226.	Batho ba ba golofetseng ba tshwana le batho ba bangwe	1	2	3	4	5	8
227.	Bontsi jwa batho ba ba golofetseng ba kase batle go nyala motho yo o golofetseng.	1	2	3	4	5	8
228.	Bothata jo bogolo jwa batho ba ba golofetseng ke go emelana le maitsholo a a maswe a batho ba bas a golofalang.	1	2	3	4	5	8
229.	Batho ba ba golofetseng gab a tshwanela go dumel;elwa go nyala le go nna le bana.	1	2	3	4	5	8

GO TLHOPHA

230. O tlhophile lekoko le fe mo ditlhophong tse di fetileng tsa naga tse di neng di tshwerwe ka 2009?

FIELDWORKER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

African Christian Democratic Party (ACDP)	01
African National Congress (ANC)	02
Azanian People's Organisation (AZAPO)	03
Democratic Party / Alliance (DA/DP)	04
Freedom Front Plus / Vryheidsfront Plus (FF+/VF+)	05
Independent Democrats (ID)	06
Inkatha Freedom Party (IFP)	07
Minority Front (MF)	08
Pan-Africanist Congress (PAC)	10
United Christian Democratic Party (UCDP)	11
United Democratic Movement (UDM)	12
Congress of the People (COPE)	13
Tse dingwe (tlhalosa)	14
Ga ke a tlhopha	15
Ga ke na bonnete	16
(Gana go araba)	97
(Ga ke itse)	98

231. Fa go ka nna le ditlhopho tsa naga kamoso, o ka tlhopha lekoko le fe?

FIELDWORKER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY.

African Christian Democratic Party (ACDP)	01	Skip to Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.
African National Congress (ANC)	02	
Azanian People's Organisation (AZAPO)	03	
Democratic Party / Alliance (DA/DP)	04	
Freedom Front Plus / Vryheidsfront Plus (FF+/VF+)	05	
Independent Democrats (ID)	06	
Inkatha Freedom Party (IFP)	07	
Minority Front (MF)	08	Ask Q.232
Pan-Africanist Congress (PAC)	10	
United Christian Democratic Party (UCDP)	11	
United Democratic Movement (UDM)	12	
Congress of the People (COPE)	13	
Le lengwe (tlhalosa)	14	
Nka se tlhophe	15	Skip to Q.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.
Ga ke na bonnete	16	
(Gana go araba)	97	
(Ga ke itse)	98	

232. Fa a arabile 15 mo go Q. 231: Lebaka le legolo la gago la gore o nagane gore o ka se ka wa tlhopha fa ditlhopho tsa naga di ka tshwarwa ka moso ke le fe?

FIELDWORKER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

Ke le monnye thata	01
Ke se na kgatlhego	02
Ke sa ikwadisa	03
Ke feletswe ke tshepo mo dipolotiking	04
Ke matsapa tota	05
Lefelo la go tlhophela le kwa kgakala thata	06
Ke tshaba kgatelelo le merusu	07
Ke mokgatlo o le mongwe fela o o ka fenyang	08
Mabaka a bolwetse	09
Ga ke na bukana ya boitshupo	10
Tse dingwe (tlhalosa)	11

233. O rata thata mokgatlo o fe?

FIELDWORKER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

African Christian Democratic Party (ACDP)	01	Ask Q.234
African National Congress (ANC)	02	
Azanian People's Organisation (AZAPO)	03	
Democratic Party / Alliance (DA/DP)	04	
Freedom Front Plus / Vryheidsfront Plus (FF+/VF+)	05	
Independent Democrats (ID)	06	
Inkatha Freedom Party (IFP)	07	
Minority Front (MF)	08	
Pan-Africanist Congress (PAC)	10	
South African Communist Party (SACP)	11	
United Christian Democratic Party (UCDP)	12	
United Democratic Movement (UDM)	13	
Congress of the People (COPE)	14	
Le lengwe (tlhalosa)	15	
Ga go lekoko	16	Skip to Q.235
Nka se tlhophe	17	
Ga ke na bonnete	97	
(Gana go araba)	98	

234. O rata mokgatlo o go le kana kang?

Atametse thata	1
Atametse mo go lekaneng	2
Ga ke a atamela	3
Ga ke a atamela le e seng	4
(Ga ke itse)	8

235. Mo mererong ya sepolotiki, batho ba bua ka 'molema' le 'moja' kgotsa 'phuthologo' le 'bojelathoko'. O ka baya dikakanyo tsa gago fa kae mo sekaleng se? [Showcard 9]

Phuthologo thata (kgotsa molema)	1
Phuthologo (kgotsa molema)	2
Phuthologo go le gonnye (kgotsa molema)	3
Go le gonnye, mo gare ga tsela	4
Bojelathoko go le gonnye (kgotsa moja)	5
Bojelathoko (kgotsa moja)	6
Bojelathoko thata (kgotsa moja)	7
(Ga ke itse)	8

DINTLHA KA GA MOARABI

236. Bong jwa moarabi [copy from contact sheet]

Monna	1
Mosadi	2

237. Mmala kgotsa lotso lwa moarabi [copy from contact sheet]

Montsho wa MoaForika	1
Wa mmala	2
MoIntia	3
Mosweu	4
Ba bangwe	5

238. Dingwaga tse di tletseng tsa moarabi [copy from contact sheet]

			Dingwaga (Don't know) = 997
--	--	--	--------------------------------

239. Maemo a gago a lenyalo mo nakong e ke a fe?

Nyetse(we)	1
Moswagadi/motlholo gadi	2
Tlhadile (lwe)	3
Arogane	4
Ga ke a nyala (wa)	5
(Gana go araba)	7
(Ga ke itse)	8

→ Ask Q.240

Skip to Q.241

240. A mo nakong e o dula le mogatso (monna/ mosadi wa gago?)

Ee	1
Nyaya	2
(Gana go araba)	7
(Ga ke itse)	8

241. A o dula mmogo le molekane??

Ee	1
Nyaya	2
Gana go araba	7
Ga ke itse	8
(Ga e maleba – dula mmogo le mogatse)	9

242. Ke maemo a fe a magolo a thuto a wena o kileng wa a fitlhelela?

Ga ke a tsena sekolo	00
Kereiti ya 1/Seema sa 0	01
Sekamophato wa A/Kereiti ya 1	02
Sekamophato wa B/Kereiti ya 2	03
Kereiti ya 3/Seema sa 1	04
Kereiti ya 4/Seema sa 2	05
Kereiti ya 5/Seema sa 3	06
Kereiti ya 6/Seema sa 4	07
Kereiti ya 7/Seema sa 5	08
Kereiti ya 8/Seema sa 6/Foromo ya 1	09
Kereiti ya 9/Seema sa 7/Foromo ya 2	10
Kereiti ya 10/Seema sa 8/Foromo ya 3	11
Kereiti ya 11/Seema sa 9/Foromo ya 4	12
Kereiti ya 12/Seema sa 10/Foromo ya 5/Materiki	13
NTC I	14
NTC II	15
NTC III	16
Dipoloma/setifikeiti se se fa tlase ga seema sa 12/Std 10	17
Dipoloma/setifikeiti le seema sa 12/Std 10	18
Gerata	19
Go feta gerata kgotsa dipoloma go feta gerata	20
Tse dingwe, tlhalosa	21
Ga ke itse	98

243. O weditse dingwaga di le kae tsa go tsena sekolo nako e e tletseng?

Dingwaga
(Ga ke itse) 98

244. A o moagi wa Aforika Borwa?

Ee	1
Nyaya	2
(Ga ke itse)	8

245. Ke puo e fe e o e buang thata fa gae?

Sesotho	01
Setswana	02
Sepedi	03
Seswatsi	04
Setebele	05
SeThosa	06
SeZulu	07
SeTsonga	08
SeVenda/Lemba	09
SeAforikanse	10
Sekgowa	11
Puo e nngwe ya seAforika Borwa	12
Puo ya se Yuropa	13
Puo ya SeIntia	14
Tse dingwe, tlhalosa	15

246. Maemo a gago a tiro ke a fe mo nakong e? Ke e fe ya tse di latelang e e tthalosang maemo a tiro botoka mo nakong e?) (WHICH OF THE FOLLOWING BEST DESCRIBES YOUR PRESENT WORK SITUATION?)

Ke a dira, nako e e tletseng	01
Ke a dira, nako e e sa felelang	02
Ke thapilwe nako e nnye go feta ya nakwana (tiro ya nako e e rileng/ sekoropo)	03
Ke lwala nakwana	04
Ga ke dire, ga ke batle tiro	05
Ga ke dire, ke batla tiro	06
Mophenšene (tsfetse/ke emisitse tiro ka ntlha ya botsofe)	07
Ke lwala gotlhelele kgotsa ke golofetse gotlhelele	08
Mmalelapa, ga ke dire gotlhelele, ga ke batle tiro	09
Mmalelapa, ke batla tiro	10
Moithuti/morutwana	11
Tse dingwe (tlhalosa)	12

247. Tiro ya gago ke eng gona jaanong?

FIELDWORKER: WRITE DOWN RESPONSE IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

(Gana go araba)		97
(Ga aitse, tlhaloso ga e kgotsofatse)		98
(Ga e maleba – ga a ise a dire)		99

248. Ke mang mothapi wa gago mo tirong e?

FIELDWORKER: CIRCLE ONE RESPONSE. IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

Mmuso, lefapha la setšhaba kgotsa sesole	1
Kgwebo ya puso	2
Kampani ya poraefete, kgwebo kgotsa koporasi	3
Ke moithapi (ke a ipereka)	4
Tse dingwe (tlhalosa)	5
Mmuso, lefapha la setšhaba kgotsa sesole	6
(Ga e maleba – ga ke ise ke dire)	9

249. Fa o ipereka, o thapile batho ba le ba kae ba ba go direlang?

bathapiwa
(Ga ke itse) 998
Ga e maleba (Ga ke dire, ga ke a nyala/lwa) 999

250. O dira diura di le kae. O ne o dira diura di le kae ka beke (kwa tirong ya gago)?

Diura

Gana go araba	997
(Ga aitse, tlhaloso ga e kgotsofatse)	998
(Ga e maleba – ga a ise a dire)	999

251. A o tlhokomela tiro ya batho ba bangwe?

FIELDWORKER: IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

Ee	1
Nyaya	2
Gana go araba	7
(Ga a itse)	8
(Ga e maleba – ga a ise a dire)	9

252. A o leloko kgotsa o kile wa nna leloko le le duelang la Mokgatlho wa badiri?

Ee, ke leloko mo nakong e Ee, ke leloko mo nakong e	1
Ee, ke kile ka nna leloko, mme e seng jaanong	2
Ga ke ise ke nne leloko	3

253. Fa o nyetse (tswe) kgotsa o na le molekane, maemo a gagwe a tiro ke afe?

Ke a dira, nako e e tletseng	01
Ke a dira, nako e e sa felelang	02
Ke thapilwe nako e nnye go feta ya nakwana (tiro ya nako e e rileng/ sekoropo)	03
Ke lwala nakwana	04
Ga ke dire, ga ke batle tiro	05
Ga ke dire, ke batla tiro	06
Mophenšene (tsofetse/ke emisitse tiro ka ntlha ya botsofe)	07
Ke lwala gotlhelele kgotsa ke golofetse gotlhelele	08
Mmalelapa, ga ke dire gotlhelele, ga ke batle tiro	09
Mmalelapa, ke batla tiro	10
Moithuti/morutwana	11
Tse dingwe (tlhalosa)	12
(Ga e maleba – ga a na molekane, ga a nyalwa)	99

254. Fa mogatso kgotsa molekane wa gago a dira, tiro ya gagwe ke eng kgotsa e ne e le eng?

FIELDWORKER: WRITE DOWN RESPONSE. IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT OCCUPATION

(Gana go araba)	97
(Ga ke itse, ga a tlhalose sentle)	98
(Ga e maleba – ga a ise a dire)	99

255. Ke mang a thapileng mogatso kgosa molekane wa gago?

FIELDWORKER: CIRCLE ONE RESPONSE. IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

Mmuso, lefapha la setšhaba kgotsa sesole	1
Kgwebo ya puso	2
Kampani ya poraefete, kgwebo kgotsa koporasi	3
Ke moithapi (ke a ipereka	4
Mothusi wa mo lelapeng / Modira mo tshingwaneng	5
Tse dingwe (Tlhalosa)	6
(Ga ke itse)	8
(Ga e maleba – ga ke ise ke dire)	9

256. Fa o ne o na le dingwaga di le 15, ntate wa gago o ne a direla mang? Fa a ne a se na tiro e e mo duelang ka nako e o, ka kopo naya tshedimosetso ka ga tiro ya gagwe ya bofelo pele ga nako e o.

Modiri wa khampani e e poraefete kgotsa kgwebo	1
Mmuso (naga, porofense kgotsa ya selegae)	2
A ipereka	3
Mothusi/modiri wa mo lelapeng / modira motshingwaneng	4
Tse dingwe (tlhalosa	5
(nka se tlhophe)	8

257. Fa o ne o na le dingwaga di le 15, ntate wa gago o ne a diro tiro e fe tiro ya gagwe ya ka metlha e ne e le efe?Tlhalosa ka botlalo, o dirisa mafoko a le mabedi kgotsa go feta (se dirise ditlhaka tse di emetseng mafoko kgotsa dikhutswafatso. Fa ntate wag ago a ne a se na tiro e e mo duelang, ka kopo naya tshedimosetso ka ga tiro ya gagwe ya bofelo pele ga nako e o.

(gana go araba)		97
(ga a itse, tlhaloso ga e utlale)		98
(ga e maleba – ga a ise a nne le tiro)		99

258. Fa o ne o na le dingwaga di le 15 , a mme wa gago o ne a dira kwa ntle ga legae? Fa mme wag ago a ne a sa dire ka nako e o, a o kile a dira pele ga nako e o? Fa a kile a dira pele, o tlogetse leng go dira?

Ee mme o ne a dira fa ke ne ke na le dingwaga di le 15	1
Nyaya, mme ga a ise a dire kwa ntle ga legae	2
Nyaya, mme o tlogetse go dira pele a nyalwa	3
Nyaya, mme o tlogetse go dira fa a se na go nyalwa, le pele a nna le ngwana wa ntlha	4
Nyaya, mme o tlogetse go dira fa a se na go bona ngwana wa ntlha	5
(Nka se tlhophe)	8

259. Mo tirong ya gagwe ya bofelo, fa o le dingwaga di le 15 kgotsa pele ga fo o, mme wa gago o ne a dira kwa kae? Fa a ne a se na tiro ka nako e o, naya tshedimosetso ka tiro ya gagwe ya bofelo pele ga nako e o.

Modiri wa khampani e e poraefete kgotsa kgwebo	1
Mmuso (naga, porofense kgotsa ya selegae)	2
A ipereka	3
Mothusi/modiri wa mo lelapeng / modira motshingwaneng	4
Tse dingwe (tlhalosa)	5
Mme ga a ise a dire kwa ntle ga legae	6
(nka se tlhophe)	8

260. Fa o ne o na le dingwaga di le 15, mme wag ago o ne a dira tiro ya mofuta mang? Tiro ya gagwe e ne e le eng? Tlhalosa ka botlalo, o dirisa mafolo a le mabedi kgotsa go feta (do not use initials or abbreviations). Fa mme wa gago a ne a sa dire naya tshedimosetso ka tiro ya gagwe ya bofelo pele ga nako e o.

(gana go araba)		97
(Ga a itse ga e a tlhalosiwa sentle)		98
(Ga e maleba – ga a ise a dire)		99

261. Go ka bo go ne go na le dibuka di le kae mo ntlong ya kwa gaeno fa o ne o na le dingwaga di le 15.

Nyaya	1
1 kgotsa 2	2
Di ka nna 10	3
Di ka nna 20	4
Di ka nna 50	5
Di ka nna 100	6
Di ka nna 200	7
Di ka nna 500	8
1000 kgotsa go feta	9

262. Mo tirong ya gago ya ntlha, fa o se na go tlogela sekolo, o new a dira kwa kae?

Modiri wa khampani e e poraefete kgotsa kgwebo	1
Mmuso (naga, porofense kgotsa ya selegae)	2
A ipereka	3
Mothusi/modiri wa mo lelapeng / modira motshingwaneng	4
Tse dingwe (tlhalosa)	5
Ga ke ise ke dire tiro ee duelang	7

263. Mo tirong e ya ntlha, o ne o dra eng (maem oa gago e ne e le eng)? Tlhalosa ka botlalo, o dirisa mafolo a le mabedi kgotsa go feta (do not use initials or abbreviations).

264. A o ipitsa gore o wela mo tumelong

Ee	1	
Nyaya	2	→ Skip to Q.267

265. Fa karabo e le ee, ke efe? Tswee-tswée tlhalosa phuthego

Christian (without specification)	01
African Evangelical Church	02
Anglican	03
Assemblies of God	04
Apostle Twelve	05
Baptist	06
Dutch Reformed	07
Full Gospel Church of God	08
Faith Mission	09
Church of God and Saints of Christ	10
Jehovah's Witness	11
Lutheran	12
Methodist	13
Pentecostal Holiness Church	14
Roman Catholic	15
Salvation Army	16
Seventh Day Adventist	17
St John's Apostolic	18
United Congregation Church	19
Universal Church of God	20
Nazareth	21
Zionist Christian Church	22
Other Christian	23
Islam / Muslim	24
Judaism /Jewish	25
Hinduism / Hindu	26
Buddhism / Buddhist	27
Tse dingwe (tlhalosa)	28
(Gana go araba)	97
(Ga a itse)	98
(Ga a araba)	99

266. Kwa ntle ga dinako tse di rileng jaaka manyalo, dipoloko le dikolobetso, o tsenela ditirelo kgotsa dikopano tsa phuthego ya gago ga kae?

Dinako tse di mmalwa ka beke	01
Gangwe ka beke	02
Ga 2 kgotsa ga 3 ka kgwedi	03
Gangwe ka kgwedi	04
Dinako tse di mmalwa ka ngwaga	05
Gangwe ka ngwaga	06
Ka sewelo	07
Ga ke nke	08
(Ga a arabe	97
(Ga a itse	98

267. A wena kgotsa mongwe mo lelapeng le o amogela nngwe ya madi a thuso?

a	Madi a botsofe (a mmuso)	1
b	Madi a thuso a phepo ya bana	2
c	Madi a thuso a bogole	3
d	Madi a thuso a batho ba ba batlang tlhokomelo	4
e	Madi a tlhokomelo ya bana ba dikhutsana	5
f	Thuso e e tlalelatsang madi	6
g	Ga go o pe mo lelapeng yo o amogelang dikungo tse o	9
h	(Gana go araba)	97
i	(Ga ke itse)	98

268. O ka tlhalosa maemo a gago a pholo mo maemong a fe mo nakong e?

Bokoa thata	1
Bokoa	2
Magareng	3
Siame	4
Gaisa	5
(Ga ke itse)	8

269. O kgotsofetse go le kana kang ka bophelo jwa gago ka botlalo malatsi a?
[Showcard 2]

Kgotsofetse thata	1
kgotsofetse	2
Magareng	3
Ga a kgotsofala	4
Ga a kgotsofala le e seng	5
(Ga a itse)	8

270. Batho ba na le go ipitsa gore ba wela mo setlhopheng sa maemo a a kwa tlase, a a mo magareng kgotsa a a kwa godimo. Wena o wela mo setlhopheng se fe?...?

Setlhopha se se kwa tlase	1
Setlhopha sa badiri	2
Setlhopha se se mo gare	3
Setlhopha se se mo gare fela se le kwa godimo	4
Setlhopha se se kwa godimo	5
(Ga a itse)	8

DINTLHA KA GA LELAPA

271. Tlhalosa moagomogolo o balelapa ba nnang mo go ona?

Bonno/Ntlo kgotsa moago wa ditena mo setsheng se le esi kgotsa mo polaseng	01
Ntlwana ya setso/ Mokgoro/ Moago o o agilweng ka didiriswa tsa setso	02
Folete mo lefelong la difolete	03
Ntlo e e mo setsheng se sengwe le tse dingwe mo teropong	04
Yuniti mo lefelong la batsofe	05
Bonno/Folete/phaposi fa morago ga ntlo	06
Mokhukhu/ letikiri fa morago ga ntlo	07
Mokhukhu kwa lefelong la mekhukhu/letikiri mme eseng fa morago ga ntlo, mo polaseng	08
Phaposi kamore /foletenyana	09
Kharabane/Tente	10
Tse dingwe, tlhalosa	11

272. Ke motswedi o fe wa metsi a go nowa o o dirisiwang ka gale ke lelapa le?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Thepe ya metsi a peipi a metara fa gae	01
Thepe ya metsi a peipi a a dueletsweng kwa pele fa gae	02
Thepe ya metsi a peipi fa gae - ga go na metara	03
Tanka ya metsi ya botlhe – ga a duelelwe	04
Tanka ya metsi ya botlhe – a a duelelwa	05
Ke a bona kwa ntle ga tuelo mo go moagisani	06
Ke a duelela go tswa go moagisani	07
Mo llong ya go rwa metsi/mo tankeng ya metsi	08
Mo tankeng ya metsi ya botlhe, kwa ntle ga setsha	09
Metsi a a epilweng mo setsheng	10
Metsi a a epilweng kwa ntle ga setsha/ a botlhe	11
Mo tankeng ya metsi a pula mo setsheng	12
Thepe ya metsi a peipi a metara fa gae	13
Thepe ya metsi a peipi a a dueletsweng kwa pele fa gae	14
Mo nokeng /motswedi o o elelang	15
Mo letamong	16
Mo kgatamping /metsi a a emeng	17
Mo petseng/sedibeng	18
Mo motswedeng	19
Metsi a botlolo	20

273. Ke mofuta o fe wa ntlwana-boithusetso o o dirisiwang ke ba lelapa le?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Ntlwana boithusetso e e dirisang metsi, mme e golagantswe mo keelong ya maswe ya mmasepala (munisipal sewage system),	01
Ntlwana boithusetso e e dirisang metsi, mme e golagantswe mo tankeng ya maswe	02
Ntlwana boithusetso ya dikhemikhale	03
Ntlwana ya mosima e e nang le peipi ya mowa (ya mosima o o boteng)	04
Ntlwana ya mosima e e se nang peipi ya mowa (ya mosima o o boteng)	05
Ntlwana boithusetso ya kgametswana	06
Tse dingwe, tlhalosa	07
Ga e teng → Skip to Q.275	08
(Ga ke itse)	98

274. Ntlwana e e beilwe fa kae?

Mo ntlong	1
Mo setsheng (mo jarateng)	2
Kwa ntle ga setsha (jarata)	3

275. A lelapa le le na le motlakase?

Mmetara mo ntlong	1
Mmetara o o duelelwang kwa pele mo ntlong	2
E golagane le motswedi o mongwe o ke o duelelang (sekai, e golagantswe le wa moagisani yo a o duelelang)	3
E golagane le motswedi o mongwe o ke sa o duelelang (sekai, e golagantswe le wa moagisani yo a sa o duelelang)	4
Kgolagano e e seng ka fa molaong. (sekai, e golagane le mogala wa Eskom)	5
Jenereitara/bethiri	6
Tse dingwe, tlhalosa	7
Ga e teng	8
Ga ke itse/ ga ke na bonnete	9

Tswee-tswee mpolelele gore ke efe ya tse di latelang, e leng teng mo lelapeng la gago mo nakong e mme e (dira sentle). A lelapa la gago le na le...?

	Yes	No
276. Metsi a a elelang a a bolelo	1	2
277. Setsidifatsi/segatsetsi	1	2
278. Onto ya microwave (e e dirang sentle)	1	2
279. VCR/DVD mo ntlong	1	2
280. Se phepafatsi ka kgogo ya mowa (Vacuum cleaner /se phatsimisi (floor polisher)	1	2
281. Makhine wa go tlatswa diaparo	1	2
282. Khumputara fa gae	1	2
283. Setofo fa motlakase	1	2
284. Thelebišene	1	2
285. Seomisa diaparo (tumble dryer)	1	2
286. Mogala wa fa gae wa Telkom	1	2
287. Setshameka mmimo (Hi-fi)	1	2
288. Sinki ya mo boapeelong	1	2
289. Tirelo ya tshireletso ya fa gae (security service)	1	2
290. Se swisa kgapetla /deep freezer (se se dirang sentle)	1	2
291. M-Net le DSTv	1	2
292. Setlhatswa dijana	1	2
293. Makhine wa go roka	1	2
294. Setshameka DVD	1	2
295. Sejanaga se le esi kgotsa go feta	1	2
296. Modiri yo o dirang fa gae wa nako e e tletseng	1	2
297. Mogala wa letheka o le mongwe kgotsa go feta mo lelapeng	1	2
298. Mogala wa letheka o le mongwe fela mo lelapeng	1	2
299. Seyalemowa	1	2
300. Seyalemowa sa go feta se le esi mo lelapeng	1	2

LETSENO LA GAGO LE LA LELAPA

301. Ka kopo lebisisa letseno la balelapa la gago botlhe le letseno lengwe le lengwe le le ka bong le amogelwa ke lelapa lotlhe. Motswedi mogolo wa letseno la lelapa la gago ke ofe?

Megolo le dituelo	1
Madi a go newa / go romelwa	2
Madi a botsofe/ madi a thuso	3
Thekiso ya ditlhagiswa tsa polasa kgotsa ditirelo	4
Letseno le lengwe le le sa tsweng mo polaseng	5
Ga go letseno	6
(Gana go araba)	7
(Ga ke itse)	8

SHOWCARD G2

302. Ka kopo nneye tlhaka e e tihalosang LETSENO LA BALELAPA LA GAGO ka gotlhe ka kakaretso ka kgwedi pele fa go gogiwa lekgetho le tse dingwe. Bontsha metswedi yotlhe ya tuelo, jaaka, mogolo, madi a botsofe, morokotso go tswa mo polokelong ya madi, jalo jalo.
303. Ka kopo nneye tlhaka e e tihalosang LETSENO LA GAGO ka kakaretso ka kgwedi pele fa go gogiwa lekgetho le tse dingwe. Bontsha metswedi yotlhe ya tuelo, jaaka, mogolo, madi a botsofe, morokotso go tswa go polokelong ya madi, jalo jalo.

		Fehler! Verweisquell e konnte nicht gefunden werden.. Lelapa	302. Wena
	Ga go na letseno	01	01
K	R1 – R500	02	02
L	R501 –R750	03	03
M	R751 – R1 000	04	04
N	R1 001-R1 500	05	05
O	R1 501 – R2 000	06	06
P	R2 001 – R3 000	07	07
Q	R3 001 – R5 000	08	08
R	R5 001 – R7 500	09	09
S	R7 501 – R10 000	10	10
T	R10 001 – R15 000	11	11
U	R15 001 – R20 000	12	12
V	R20 001 – R30 000	13	13
W	R30 001 – R50 000	14	14
X	R 50 001 +	15	15
	(Gana go araba)	97	97
	(Ga ke na bonnete/Ga ke itse)	98	98

304. Ke tuelo ya bokae e o bonang e le bonnye jo o ka bo dumelang go phedisa ba lelapa la gago ka kgwedi, se se raya gore balelapa la gago, ba ka se kgone go phela ka madi a mannye fa tlase ga a o?

R _____

(Ga a itse = 98)

305. A madi otlhe a letseno la kgwedi la lelapa la gago a kwa godimo, kwa tlase kgotsa a ka lekana le palo e?

Kwa godimo thata	1
Kwa godimo	2
A batlile a lekana	3
Kwa tlase	4
Kwa tlase thata	5
(Le eseng)	8

KE LEBOGELA TIRISANO MMOGO YA GAGO